

## VILLKOR FÖR SLUTANVÄNDARE AV BILPRODUKTER

Detta licensavtal för slutanvändare ("LASA") är ett juridiskt avtal mellan dig och TomTom International B.V. ("TomTom"). Du medger härmed att LASA är verkställbart på samma sätt som alla andra skriftliga avtalsuppgörelser som du har skrivit under. LASA gäller din användning av TomToms programvara, tjänster eller annat material som har ställts till ditt förfogande av eller på uppdrag av TomTom (gemensamt kallade "Tjänsterna").

Var god läs LASA noggrant. Genom att klicka på knappen "godkänn" nedan samtycker du till villkoren i LASA. Om du inte samtycker till villkoren i denna licens kommer vi inte att licensiera Tjänsterna till dig och du kommer inte att kunna använda Tjänsterna.

1) BEVILJANDE AV LICENS: Med beaktande av att du samtyckt till att iakttä villkoren i LASA, beviljar TomTom dig härmed en icke-exklusiv, personlig, icke överlåtbar licens att använda Tjänsterna för ditt personliga, icke-kommersiella bruk enligt villkoren i LASA och enbart i kombination med den maskinvara som är inbyggd i ditt fordon. Denna licens beviljar inte några rättigheter till framtida uppgraderingar, uppdateringar eller tillägg till Tjänsterna. Om uppgraderingar, uppdateringar eller tillägg till Tjänsterna trots allt erhålls ska användningen av sådana uppgraderingar eller uppdateringar regleras av LASA samt eventuella tillägg till denna, såvida inte andra villkor medföljer uppgraderingarna, uppdateringarna eller tilläggen, i vilket fall dessa villkor ska tillämpas istället.

2) BEGRÄNSNINGAR: Uthyrning, utlåning, offentligt uppvisande, framförande eller sändning eller all annan typ av distribution av Tjänsterna är förbjuden. Med undantag av vad tillämplig lag tillåter får du inte, och heller inte låta någon annan, kopiera eller ändra Tjänsterna, eller någon del av dem, och inte heller baklängesutveckla, dekompilera eller plocka isär Tjänsterna.

Med hänsyn till TomTom Places Service får du inte: (i) modifiera, ändra, redigera, sammanslå eller på annat sätt ändra sökresultaten från det format eller den ordning i vilken de levererats till dig via TomTom Places Service, inklusive, modifiering, förändring, redigering eller annan ändring av något av de varumärken som visas som en del av sökresultaten; (ii) kombinera, förbinda eller sammanslå sökresultaten med någon annan söktjänst, inklusive Google Local Search; (iii) sälja vidare, kommersialisera, ombilda till syndikat, eller på annat sätt göra vinst på, vare sig direkt eller indirekt, eller göra det möjligt för tredje part att göra vinst på sökresultaten; (iv) företa någon åtgärd som skulle kunna stoppa, försvåra, förvanska, eller på annat sätt störa TomToms möjligheter att beräkna eventuella reklamintäkter som genererats av sökresultaten.

3) ÄGANDERÄTT: All upphovsrätt och andra immaterialrätter, industriella rättigheter och/eller äganderätter till Tjänsterna tillhör TomTom och/eller dess leverantörer. TomTom tillåter dig att använda Tjänsterna endast i enlighet med villkoren i LASA. Samtliga rättigheter som inte uttryckligen beviljas i LASA reserveras av TomTom. I den utsträckning som lagen tillåter bekräftar du att du inte har rätt att få åtkomst till Tjänsterna i källkod eller som upplåst kodning eller med kommentarer.

4) SEKRETESS: Du erkänner och godkänner att tjänsterna utvecklats till avsevärd tid och kostnad för TomTom, samt att de är konfidentiella och utgör en affärshemlighet tillhörande TomTom och/eller tredje parter. Du samtycker till att upprätthålla den strängaste konfidentialitet kring Tjänsterna och inte lämna ut eller tillhandahålla åtkomst därtill till någon person.

5) TREDJE PARTS PROGRAMVARULICENSER: Tjänsterna kan komma att göra bruk av tredje parts programvara. Utan hinder av paragraferna 2, 3, och 4 kan användningen av vissa tredjeparts komponenter som ingår i Programvaran vara underkastade andra villkor. De officiella uppgifterna om upphovsrätt och de särskilda licensvillkoren för dessa tredjemansprogramkoder och -algoritmer finns tillgängliga på <http://www.tomtom.com>. Härmed samtycker du till de allmänna villkoren för sådan programvara från tredje part.

6) BEGRÄNSAD GARANTI:

DU MEDGER ATT TJÄNSTERNA INTE HAR UTVECKLATS FÖR ATT UPPFYLLA DINA PERSONLIGA KRAV OCH ATT DET DÄRFÖR ÄR DITT ANSVAR ATT SÄKERSTÄLLA ATT TJÄNSTERNAS RESURSER OCH FUNKTIONER UPPFYLLER DINA KRAV. TOMTOM KOMMER INTE OCH KAN HELLER INTE GARANTERA ATT TJÄNSTERNA KOMMER ATT FUNGERA UTAN AVBROTT ELLER FEL. DU BÖR VARA SÄRSKILT UPPMÄRKSAM PÅ ATT BERÄKNINGSFEL KAN FÖREKOMMA OM PROGRAMVARAN ANVÄNDS I ETT NAVIGERINGSSYSTEM, VILKET EXEMPELVIS KAN ORSAKAS AV LOKALA MILJÖFÖRHÅLLANDEN OCH/ELLER OFULLSTÄNDIGA DATA. TOMTOM GARANTERAR INTE ATT TJÄNSTERNA KAN SAMVERKA MED ANDRA SYSTEM, ENHETER ELLER PRODUKTER (T.EX. PROGRAMVARA ELLER HÅRDVARA).

b) I SÅ HÖG UTSTRÄCKNING SOM GÄLLANDE LAG TILLÅTER TILLHANDAHÅLLER TOMTOM OCH DESS LEVERANTÖRER TJÄNSTERNA "I BEFINTLIGT SKICK OCH UTAN ANSVAR FÖR FEL" OCH FRISKRIVER SIG HÄRMED FRÅN ALLA ANDRA GARANTIER OCH VILLKOR, SÄVÄL UTTRYCKLIGA SOM IMPLICITA ELLER LAGSTADGADE, INKLUSIVE, OCH UTAN BEGRÄNSNING, ALLA (EVENTUELLA) IMPLICITA GARANTIER, SKYLDIGHETER ELLER VILLKOR GÄLLANDE TILLFREDSSTÄLLANDE KVALITET, LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL, TILLFÖRLITLIGHET ELLER TILLGÄNGLIGHET, ATT (EVENTUELLA) SVAR ÄR KORREKTA ELLER FULLSTÄNDIGA, ELLER RESULTAT, MED AVSEENDE PÅ TJÄNSTERNA SAMT TILLHANDAHÅLLANDET AV, ELLER UNDERLÅTENHETEN ATT TILLHANDAHÅLLA, SUPPORT ELLER ANNAN SERVICE, INFORMATION, PROGRAMVARA ELLER NÄRSTÅENDE INNEHÅLL VIA TJÄNSTERNA, ELLER SOM PÅ ANNAT SÄTT UPPSTÅR GENOM ANVÄNDNINGEN AV TJÄNSTERNA. INGEN GARANTI OM OSTÖRD ANVÄNDNING, OSTÖRT INNEHAV ELLER ICKE-INTRÅNG LÄMNAS HELLER MED AVSEENDE PÅ TJÄNSTERNA.

c) TOMTOM BER DIG OBSERVERA ATT TRAFIKBESTÄMMELSER VID ANVÄNDNINGEN AV TJÄNSTERNA (T.EX. ANVÄNDNINGEN AV OBLIGATORISKA OCH/ELLER SKÄLIGA OCH LÄMPLIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER, LÄMPLIG OCH GENERELLT FÖRVÄNTAD OMSORG OCH TILLSYN I EN BESTÄMD SITUATION, SAMT SPECIELL OMSORG OCH TILLSYN PÅ GRUND AV ANVÄNDNINGEN AV TJÄNSTERNA) ÄR DITT EXKLUSIVA ANSVAR. TOMTOM TAR INTE PÅ SIG (OCH FRISKRIVER SIG HÄRMED UTTRYCKLIGEN FRÅN) ANSVAR FÖR ALL TYP AV SKADA I SAMBAND MED ANVÄNDNINGEN AV TJÄNSTERNA I ETT MOTORFORDON.

7) ANSVARSBEGRÄNSNING:

a) Varken TomTom eller dess leverantörer är ansvariga (oavsett det gäller i avtalsförhållandet, för försumlighet eller någonting annat) inför dig eller någon tredje part; (i) för oförmåga att använda tredje parts utrustning eller få tillgång till data, förlust eller förvanskning av data, affärsförlust, förlust av vinst, intäkter, eller förväntade sparmedel, driftsstopp eller liknande (oavsett om skadan är direkt eller indirekt); eller (ii) för all typ av indirekt, oförutsedd eller sekundär skada eller förlust, i varje enskilt fall, som uppkommer som ett resultat av användningen av eller oförmågan att använda Tjänsterna, även om TomTom tidigare har underrättats om möjligheten av sådan förlust eller skada.

b) Utan hinder av alla eventuella skador som du kan drabbas av, oavsett orsak, (inklusive, och utan begränsning, alla skador som beskrivs häri, samt alla direkta eller allmänna skador baserade på ett avtalsförhållande eller annat), ska TomToms och alla eventuella leverantörers totala ansvar som uppkommer eller har samband med LASA begränsas till den summa som du faktiskt betalat för Tjänsterna under de sex månader som föregår det eventuella kravet eller grupper av sammanhörande krav.

c) Oaktat paragraferna 7(a) och (b), eller annat som omfattas av LASA, ska ingenting undanta TomToms ansvar vid dödsfall eller personskada som orsakats av försumlighet, uppsåtlig eller grovt försumlig vanskötsel, bedrägeri eller falsk uppgift vid ingående av avtal, eller för någon annan typ av ansvar som inte kan undantas enligt gällande lag.

8) HÄVANDE AV AVTAL: TomTom kan när som helst säga upp detta LASA utan förfång för andra rätter om du underlåter att uppfylla något av villkoren däri. Bestämmelserna i detta avtal, vilka till sin natur är avsedda att fortleva efter hävandet av avtalet, kommer att förbli i kraft efter uppsägningen av LASA. TomTom förbehåller sig rätten att, med eller utan föregående meddelande, avbryta de uppdaterings-, uppgraderings- och tilläggstjänster som du tillhandahållits eller som har gjorts tillgängliga för dig via bruket av Tjänsterna.

9) LÄNKAR TILL TREDJEPARTSWEBBPLATSER: TomTom och andra tredje parter som bidragit till att göra Tjänsterna tillgängliga för dig ("Tredje parter") är inte ansvariga för tredjepartswebbplatserna eller -tjänsternas innehåll, länkar på eller i tredjepartswebbplatser eller tjänster, eller ändringar eller uppdateringar av tredjepartswebbplatser eller -tjänster som levereras av Tjänsterna eller på annat sätt. TomTom (och, där tillämpligt, var och en av de Tredje parterna) tillhandahåller dig dessa länkar och åtkomst till tredjepartswebbplatser och -tjänster enbart som vägledning och inbegripandet av någon som helst länk eller åtkomst utgör inte något godkännande av TomTom eller av någon av tredjepartswebbplatsernas eller -tjänsternas Tredje parter. Din användning av sådana länkar eller tredjepartswebbplatser och det sätt på vilket du använder sådana tredjepartswebbplatser är helt och hållet ditt ansvar och sker på egen risk och att använda dem på ett olagligt eller bedrägligt sätt är förbjudet.

(10) TREDJE PARTERS RÄTTIGHETER: En part som inte utgör part i detta LASA äger inga rättigheter enligt tillämplig lag vad gäller tredje parters rättigheter att förlita sig på eller driva igenom något villkor i detta LASA; detta påverkar emellertid inte någon befintlig eller gällande tredjepartsrätt eller ersättningskrav, med undantag av sådan tillämplig lagstiftning.

11) AVTALET I SIN HELHET: Detta LASA (inklusive alla eventuella tillägg eller ändringar däri som kan komma att bifogas Tjänsterna och andra villkor, om tillämpligt, utgör avtalet mellan dig och TomTom i sin helhet med avseende på Tjänsterna och ersätter alla tidigare eller samtida muntliga eller skriftliga meddelanden, förslag och fullmakter med hänsyn till Tjänsterna, eller alla andra sakfrågor som omfattas av detta LASA. I den mån som villkoren i någon av TomToms riktlinjer står i strid med villkoren i detta LASA ska villkoren i LASA gälla. Om någon bestämmelse i LASA bedöms vara ogiltig, överkännlig eller olaglig ska resterande bestämmelser förbli i full kraft.

12) ÖVERSÄTTNINGAR: Den engelska versionen av detta LASA är den styrande versionen. Alla eventuella översättningar tillhandahålls uteslutande som vägledning.

13) GÄLLANDE LAG: Detta LASA och alla eventuella tvister som uppstår enligt eller i samband med detta (vilket inbegriper tvister och krav utanför avtalet) är underkastade holländsk lag. FN-konventionen om avtal för internationell försäljning av varor undantas härmed från tillämpningen av LASA. Samtliga tvister som uppstår till följd av detta LASA (vilket inbegriper tvister och krav utanför avtalet) ska avgöras av en domstol i Amsterdam (Nederländerna) vilken kommer att ha exklusiv behörighet vad avser samtliga sådana tvister.

Om du har frågor angående detta LASA, eller om du vill kontakta TomTom av vilken anledning det än må vara, var god besök TomToms webbplats: <http://www.tomtom.com>.